

Pump It Up®

Programa o Evento General

Acuerdo de renuncia de derechos, descargo, eximición e indemnización Rev. 15.02

En consideración por tener la autorización de ingresar al área de juegos y/o participar de cualquier fiesta, programa o evento que se realicen en *Pump It Up*, la persona que firma abajo, en su nombre y en nombre del o los Participantes que se identifican a continuación, reconoce, comprende y acepta los siguientes términos:

1: Declaro que soy el padre/la madre o el tutor legal del o los Participantes que se mencionan a continuación o que tengo la autorización del padre/la madre o del tutor legal del o los Participantes que se mencionan a continuación, la cual me habilita a firmar el presente acuerdo en su nombre.

Nombre del participante	Fecha de nacimiento
Nombre del participante	Fecha de nacimiento
Nombre del participante	Fecha de nacimiento
Nombre del participante	Fecha de nacimiento

2: Reconozco y comprendo que existen riesgos ciertos e inciertos que se asocian con la participación en las actividades de *Pump It Up* y con la utilización del área de juegos, el equipo inflable y cualquier y la totalidad del equipamiento de *Pump It Up*, incluyendo, sin limitarse a los juegos de *Pop-In Playtime* o en general; dichos riesgos incluyen, sin limitarse a contusiones, fracturas, rasguños, cortes, chichones, parálisis o muerte. **3:** Yo, en mi nombre y en nombre del o los Participantes mencionados en el presente acuerdo, asumo voluntariamente los riesgos de las actividades, y acepto y asumo voluntariamente los riesgos que surjan del comportamiento de OTROS PARTICIPANTES. **4:** Declaro que el o los Participantes mencionados y yo cumpliremos con todos los términos de rutina que se expresan en el presente acuerdo, los letreros de seguridad que se encuentren en el lugar, las normas y las instrucciones verbales, como condición para participar de cualquier actividad de *Pop-In-Playtime* y/o cualquier otro juego que se realice en *Pump It Up*. **5:** Yo, en mi nombre y en nombre del o los Participantes mencionados en el presente acuerdo, nuestros herederos, cesionarios, representantes y familiares más cercanos aceptamos que eximiremos, liberaremos, renunciaremos a cualquier reclamo e indemnizaremos al dueño independiente de esta instalación de *Pump It Up*, *PIU Holdings, LLC*, sus antecesores, progenitores, subsidiarias y compañías afiliadas, directivos y empleados de todo perjuicio, compromisos o daños y perjuicios que surjan de participar de las actividades, excepto aquellos que sean consecuencia de una falta grave o mala conducta deliberada por parte de *Pump It Up*. **6:** Asimismo me comprometo a pagar indemnización al propietario independiente de esta instalación de *Pump It Up*, *PIU Holdings, LLC*, sus antecesores, progenitores, subsidiarias y compañías afiliadas, directivos y empleados para solventar cualquier costo o gasto de la defensa que surja de los reclamos, perjuicios, compromisos o daños y perjuicios que sean consecuencia de participar en las actividades, excepto aquellos que sean consecuencia de una falta grave o mala conducta deliberada por parte de *Pump It Up*. **7:** Declaro que tengo la aptitud física para participar de las distintas actividades y que estoy capacitado legalmente para comprender y firmar el presente acuerdo. Por el presente declaro que firmo el presente acuerdo sin coacción. **8:** Comprendo que el ingreso, por mis propios medios y por los medios del o los participantes mencionados, implica que acepto que *Pump It Up* utilice cualquier película, video o medio similar de los participantes para cualquier propósito, sin pagarles. **9:** La nulidad o la no ejecución de cualquiera de las cláusulas del presente Acuerdo no afectarán la validez o el cumplimiento de las demás cláusulas del presente acuerdo, que continuarán vigentes. **10:** Cualquier controversia, disputa, o reclamación que surja de o relacionada con este acuerdo, que son incapaces de resolver por mutuo acuerdo de las partes, será resuelta exclusivamente por la presentación por parte de cualquiera de las partes de la controversia, reclamación o disputa a un arbitraje; dicho arbitraje que tendrá lugar exclusivamente ante un árbitro único ubicado dentro de 25 millas del lugar del evento y de conformidad con las reglas de la Asociación Americana de Arbitraje entonces en vigor.

Nombre del padre/la madre / tutor (Letra de imprenta): _____

Firma del padre/la madre / tutor: _____ Fecha: _____

Nombre del adulto acompañante adicional (Letra de imprenta): _____

Firma del adulto acompañante: _____ Fecha: _____

Número de emergencias: () _____ o () _____

Dirección de correo electrónico*: _____

*Aviso sobre el correo electrónico: *Pump It Up* utilizará su dirección de correo electrónico para enviarle ofertas y cupones exclusivos e información sobre las últimas actividades y novedades. Nos comprometemos a no vender ni compartir su dirección de correo electrónico en modo alguno.